



CÔNG TY TNHH ĐƯỜNG MÍA VIỆT NAM – ĐÀI LOAN

Thị Trấn Vân Du, Huyện Thạch Thành, Tỉnh Thanh Hóa

Mã số thuế: 2800219066

Tel : 0237.3847800 Fax : 0237.3847081

BM01/7.4/MH

Thanh Hóa, ngày 16 tháng 09 năm 2021

THƯ XIN BÁO GIÁ

建議報價單

Kính gửi: CÁC CÔNG TY

Địa chỉ:.....

Điện thoại 電話:..... MaiL:.....

Cảm ơn quý công ty đã hợp tác trong thời gian qua. Công ty TNHH đường mía Việt nam – Đài loan có kế hoạch tổ chức mở giá công khai gói thầu mua xút vảy dùng cho vụ ép 2021/2022 .Chi tiết cụ thể như sau

感謝貴公司在過去時間之合作，越台糖業有限責任公司有計劃公開比價購買 2021/2022 年期使用固鹼 貨物，具體如下:

I/Tên hàng hóa, qui cách, số lượng

貨物名稱、規格、數量

TT 序號	Tên vật tư 物料名稱	Qui cách/Model 規格	Đơn vị 單位	Số lượng 數量	Ghi chú 備註
1	Xút vảy 固鹼	NaOH≥ 96%	kg	15,000	

Thời gian nhập hàng trước ngày 30/11/2021

交貨時間於 2021/11/30 前。

Qui cách hàng hoá 貨物規格

Hàng được đóng bao từ 20 đến 50kg/bao.hàm lượng NaOH từ 96% trở lên. Các thành phần kim loại nặng $Hg \leq 0.1ppm$, $As \leq 3ppm$, $Pb \leq 3ppm$ đạt quy phạm cấp thực phẩm, có kết quả phân tích kiểm nghiệm 貨物包裝從 20 至 50kg/包，NaOH 含量自 96% 以上，各重金屬含量 $Hg \leq 0.1ppm$, $As \leq 3ppm$, $Pb \leq 3ppm$ ，具食品級規範，檢驗證明文件。

Nhà cung cấp hàng phải cung cấp 04 bản tài liệu an toàn hàng hoá (MSDS) hoặc (GHS) tiêu chuẩn điều tiết hoá chất toàn cầu, bản phân tích hàm lượng kim loại nặng và CO,CA

所交貨物廠商要提供物質安全資料表(MSDS)或(GHS)化學品全球調和制度 04 份，分析重金屬含量表及 CO,CA

Ghi chú: Đề nghị Quý Công ty báo giá chi tiết, đóng dấu niêm phong gửi về Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan trước ngày 27 tháng 09 năm 2021 theo địa chỉ:

Phòng Công vụ, Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan.

備註:建議貴公司報價詳細，蓋章於 2021 年 09 月 27 日前寄給越台糖業公司地址:

給越台糖業公司工務處



(Bên ngoài ghi rõ: Thư bảo giá xuất vầy).

(Ngoài chứng minh: Chứng minh báo giá)

Yêu cầu báo giá chi tiết:

Yêu cầu báo giá:

+ Chất lượng hàng hóa, vật phẩm:

+ Đơn giá chưa bao gồm thuế VAT hay đã bao gồm VAT.

Đơn vị chưa bao gồm thuế hoặc đã bao gồm thuế.

+ Thời gian giao hàng, thời gian:

+ Phương thức thanh toán, phương thức:

+ Địa điểm giao hàng, địa điểm: Tại kho của Công ty TNHH đường mía Việt Nam - Đà Nẵng trên phương

tiền của bên bán, vận chuyển hàng hóa đến kho của Công ty TNHH đường mía Việt Nam - Đà Nẵng.

Mọi chi phí vận chuyển hàng hóa theo số Tel: 037.3847366 ban kỹ thuật Công vụ.

Chi tiết vui lòng liên hệ theo số Tel: 037.3847366

Kính mong sự hợp tác của quý công ty

Hy vọng được hợp tác với quý công ty

Ngày 16 tháng 09 năm 2021

Tổng giám đốc

Trần Chí Chum



TỔNG GIÁM ĐỐC
TSO, HSI - CHUN

